

ненных Наций и региональными организациями;

- iii) рассмотреть другие относящиеся к поддержанию международного мира и безопасности конкретные предложения, которые уже представлены Специальному комитету или могли бы быть представлены Специальному комитету на его сессии в 1994 году, включая предложение об усилении роли Организации и повышении ее эффективности и пересмотренное предложение, представленное с целью повысить эффективность Совета Безопасности в части поддержания международного мира и безопасности;

b) продолжить его работу по вопросу о мирном разрешении споров между государствами и в этой связи:

- i) продолжить рассмотрение им предложения о согласительном регламенте Организации Объединенных Наций для урегулирования споров между государствами;
- ii) продолжить рассмотрение им других конкретных предложений, касающихся мирного разрешения споров между государствами, в частности предложений об усилении роли Международного Суда;

4. *предлагает также* Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех случаях, когда это имеет значение для итогов его работы;

5. *постановляет*, что Специальный комитет будет по-прежнему соглашаться с участием в его заседаниях, в том числе в заседаниях его рабочей группы, наблюдателей от государств-членов, и постановляет также, что Специальный комитет уполномочивается приглашать другие государства или межправительственные организации принимать участие в прениях на его пленарных заседаниях по конкретным пунктам в тех случаях, когда, по его мнению, такое участие способствовало бы его работе;

6. *просит* Специальный комитет начать на его сессии в 1994 году обзор своего членского состава и рассмотреть различные предложения, касающиеся этого членского состава;

7. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о его работе;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации".

*73-е пленарное заседание,
9 декабря 1993 года*

48/37. **Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира"³⁹, и резолюцию 47/120 В Генеральной Ассамблее от 20 сентября 1992 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/72 от 14 декабря 1992 года,

будучи глубоко обеспокоена участвовавшими нападениями на персонал Организации Объединенных Наций, которые повлекли за собой смерть или тяжелые ранения,

ссылаясь далее на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности от имени Совета 31 марта 1993 года⁴⁰, в котором Совет Безопасности, в частности, признал необходимость осуществления всеми соответствующими органами Организации согласованных действий по укреплению охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира⁴¹,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 27 августа 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций⁴²,

ссылаясь также на резолюцию 868 (1993) Совета Безопасности от 29 сентября 1993 года,

с удовлетворением отмечая проекты предложений, представленные делегациями Новой Зеландии⁴³ и Украины⁴⁴ по данному пункту,

приветствуя устный доклад Председателя Рабочей группы, учрежденной по данному пункту⁴⁵,

1. *постановляет* учредить Специальный комитет, открытый для всех государств-членов, для разработки международной конвенции, касающейся охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала с уделением особого внимания ответственности за нападения на такой персонал;

2. *постановляет также* уполномочить Специальный комитет провести сессию с 28 марта по 8 апреля 1994 года и, если сам Комитет примет такое решение, провести следующую сессию с 1 по 12 августа 1994 года для подготовки текста проекта конвенции с учетом любых соображений и предложений государств, а также замечаний и предложений, которые Генеральный секретарь, возможно, пожелает представить по данному вопросу, и принимая во внимание мнения, выраженные в ходе прений по данному пункту на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Генерального секретаря предоставить Специальному комитету необходимые возможности для выполнения его работы;

4. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в разработке проекта конвенции;

5. *рекомендует* вновь создать рабочую группу в рамках Шестого комитета на ее сорок девятой сессии в том случае, если для разработки проекта конвенции потребуются дальнейшая работа;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения".

*73-е пленарное заседание,
9 декабря 1993 года*

ПРИМЕЧАНИЯ

- ¹ Решения, принятые по докладам Шестого комитета, см. раздел IX.B.6.
- ² A/48/580.
- ³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/47/10)*, глава V, раздел H.
- ⁴ Там же, *сорок восьмая сессия, Дополнение № 10 (A/48/10)*, глава VI, раздел E.
- ⁵ ST/LEG/SER.F/1 (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.92.V.5).
- ⁶ A/48/312 и A/48/435.
- ⁷ A/48/269.
- ⁸ A/48/742, приложение.
- ⁹ A/C.6/48/L.9.
- ¹⁰ A/48/269, раздел II.
- ¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 10 (A/48/10)*.

- 12 Резолюция 2625 (XXV), приложение.
- 13 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 10 (A/48/10)*, приложение.
- 14 Там же, *Дополнение № 10 (A/48/10)*, пункт 440.
- 15 Там же, пункт 424.
- 16 Там же, пункт 452.
- 17 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/48/17)*.
- 18 A/48/296.
- 19 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/48/17)*, приложение I.
- 20 Там же, глава II, раздел E.
- 21 *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций по морской перевозке грузов, Гамбург, 6-31 марта 1978 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.VIII.1), документ A/CONF.89/13, приложение I.
- 22 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 26 (A/48/26)*.
- 23 Резолюция 22 A (I).
- 24 См. резолюцию 169 (II).
- 25 Резолюции 31/28 от 29 ноября 1976 года, 32/45 от 8 декабря 1977 года, 33/94 от 16 декабря 1978 года, 34/147 от 17 декабря 1979 года, 35/164 от 15 декабря 1980 года, 36/122 от 11 декабря 1981 года, 37/114 от 16 декабря 1982 года, 38/141 от 19 декабря 1983 года, 39/88 от 13 декабря 1984 года, 40/78 от 11 декабря 1985 года, 41/83 от 3 декабря 1986 года, 42/157 от 7 декабря 1987 года, 43/170 от 9 декабря 1988 года, 44/37 от 4 декабря 1989 года, 45/44 от 28 ноября 1990 года, 46/58 от 9 декабря 1991 года и 47/38 от 25 ноября 1992 года
- 26 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/37/1)*.
- 27 Там же, *тридцать девятая сессия, Дополнение № 1 (A/39/1)*.
- 28 Там же, *сороковая сессия, Дополнение № 1 (A/40/1)*.
- 29 Там же, *сорок первая сессия, Дополнение № 1 (A/41/1)*.
- 30 Там же, *сорок вторая сессия, Дополнение № 1 (A/42/1)*.
- 31 Там же, *сорок третья сессия, Дополнение № 1 (A/43/1)*.
- 32 Там же, *сорок четвертая сессия, Дополнение № 1 (A/44/1)*.
- 33 Там же, *сорок пятая сессия, Дополнение № 1 (A/45/1)*.
- 34 Там же, *сорок шестая сессия, Дополнение № 1 (A/46/1)*.
- 35 Там же, *сорок седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/47/1)*.
- 36 Там же, *сорок восьмая сессия, Дополнение № 1 (A/48/1)*.

37 A/48/573-S/26705; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26705.

38 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/48/33 и Corr.1)*.

39 A/47/277-S/24111; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года*, документ S/24111

40 См. S/25493; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1993 год*.

41 A/48/173.

42 A/48/349-S/26358; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26358.

43 A/C.6/48/L.2.

44 A/C.6/48/L.3.

45 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Шестой комитет, 29-е заседание, и исправление*.